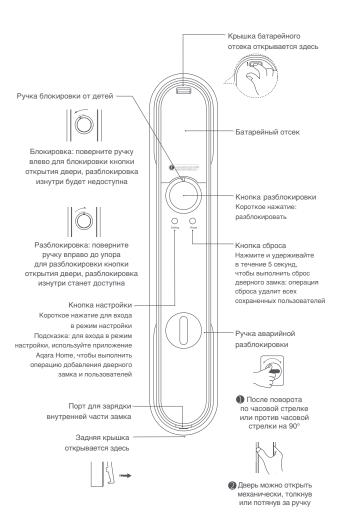
Общая информация о продукте

Aqara Door Lock D100 Zigbee Edition — это полностью автоматический дверной замок со множеством способов разблокировки: отпечаток пальца, пароль, соединение через Bluetooth со смартфона, NFC, аварийный ключ. Устройство оснащено функцией проверки состояния замка, напоминания о низком заряде батареи, предупреждения о взломе замка и об ошибках открытия. Устройство поддерживает два протокола: Zigbee 3.0 и Bluetooth.

Справочная информация

- 1. Для работы устройства требуется Центр умного дома (хаб) с поддержкой протокола Zigbee 3.0.
- 2. При использовании устройства с HomeKit требуется Центр умного дома Apple HomeKit.





Установка дверного замка

При установке дверного замка используются опасные инструменты. Обязательно вызовите квалифицированного специалиста.

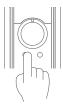


Отсканируйте код для просмотра электронного руководства

Подготовка к использованию

- Откройте крышку батарейного отсека и вставьте литиевую батарею.
- При низком уровне заряда батареи, пожалуйста, замените/зарядите её вовремя, неполный заряд батареи сделает невозможной разблокировку замка (в этом случае вы сможете открыть замок, подключив аварийный источник питания к порту Туре-С или использовать аварийный ключ).
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 5 секунд. Отпустите ее, когда услышите голосовую подсказку, и сброс будет завершен.

Примечание: после успешного сброса список пользователей будет пуст и дверной замок не заблокируется обычным образом. Пожалуйста, завершите настройку дверного замка в соответствии с этой инструкцией как можно скорее.



Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд. Отпустите, когда услышите голосовую подсказку.

Быстрое подключение

Подключение к приложению Aqara Home
 Отсканируйте QR-код или найдите Aqara Home в магазине
 приложений для загрузки и установки. Откройте приложение,
 в правом верхнем углу страницы нажмите «+» и добавьте
 «Умный дверной замок D100 Zigbee», пользуясь
 инструкциями в приложении.



Подсказка: после успешного добавления замок автоматически попытается подключиться к Центру умного дома (хабу). Рекомендуемое расстояние до хаба составляет 10 м. Препятствия, такие как стены, могут повлиять на расстояние.

2 Добавление пользователя

Войдите на страницу устройства и добавьте первого пользователя в соответствии с подсказками приложения (по умолчанию это администратор).

3 Добавление пароля

Внимание! При добавлении пароля, пожалуйста, запомните его или запишите в том месте, где вы всегда сможете его посмотреть. Чтобы не потерять код, можете вписать его в это поле:

чтооы не потерять код, можете вписать его в это поле

4 Добавление HomeKit (для пользователей iOS)

После первого включения дверного замка используйте приложение

- «Дом» в системе iOS. В правом верхнем углу нажмите «+» и выберите
- «Добавить аксессуар». Отсканируйте или вручную введите код настройки HomeKit (откройте крышку батарейного отсека, чтобы посмотреть код настройки HomeKit), следуйте инструкциям для завершения операции добавления.

В настоящее время HomeKit поддерживает только разблокировку/блокировку замка и настройки умной связи.

HomeKit. Пользовательская информация

- Устройство поддерживает работу с Apple HomeKit.
 Если вы хотите получить удалённый доступ к устройству или настроить сценарии автоматизации, вам необходимо использовать Apple TV (4-го поколения и установить tvOS 12.0 или выше), iPad (с установленной iOS 12.0 или более поздней версией) или HomePod в качестве Центра умного дома (хаба) вместе с iPod, iPhone или iPad (с установленной iOS 12.0 или более поздней версией).
- 2. Связь между устройство и iPhone, iPad, HomePod или Apple TV защищена технологией HomeKit.
- Использование логотипа «Работает с Apple» означает, что устройство разработано специально для работы с данной технологией и сертифицировано разработчиком на соответствие стандартам производительности Apple. Apple не несёт ответственности за работу устройства или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.
- Торговые марки Apple, HomeKit, HomePod, iPad, Apple TV и iPhone зарегистрированы и принадлежат Apple I nc., зарегистрированной в США и других странах.



Ежедневное использование

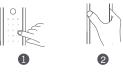
При открытии замка любым способом, кроме ключа, интерактивная полоса индикатора изменит цвет: на белый — в случае успешной идентификации, на красный — в случае ошибки. Если оповещения не отключены, то в любом из этих случаев последует голосовая подсказка.

1. Разблокировка по отпечатку пальца



- ¶Приложите палец, отпечаток которого заранее сохранен в памяти устройства, к области сканирования;
- 2 После успешной идентификации толкните или потяните за ручку для открытия двери.

2. Разблокировка паролем



- Введите пароль, установленный заранее, и нажмите кнопку подтверждения;
- После успешной идентификации толкните или потяните за ручку для открытия двери.

3. Разблокировка аварийным ключом



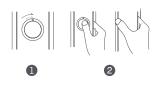




- Нажмите на пластину замочной скважины;
- 2 Поверните пластину в сторону;
- 3 Вставьте ключ и поверните его для разблокировки.

Примечание: не оставляйте аварийный ключ дома, храните его в безопасном и доступном месте для использования в экстренных случаях.

4. Разблокировка из дома



- Переведите ручку блокировки от детей в правое положение для снятия блокировки кнопки.
- Нажав кнопку открытия, нажмите или потяните за ручку, чтобы открыть дверь.

5. Зарядка литиевой батареи дверного замка



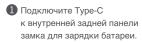


- Отсоедините батарею для зарядки: 11 Сняв накладку задней панели, нажмите на язычок для открытия батарейного отсека;
 - 2 Извлеките литиевую батарею и зарядите её с помощью зарядного кабеля Туре-С.

Индикатор зарядки горит красным – идёт зарядка. Индикатор зарядки горит зелёным – батарея полностью заряжена.

Прямая зарядка на двери:



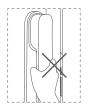


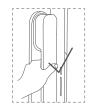
Примечание: для зарядки используйте зарядное устройство на 5 В --- А. Превышение этого входного параметра может вызвать повреждение батареи или привести к опасности.

Отказ от ответственности: несоблюдение инструкций может привести к повреждению, утечке или возгоранию батареи. Компания не несёт никакой юридической ответственности за подобные ситуации.

Для получения дополнительных инструкций и информации о продукте отсканируйте QR-код в главе «Установка дверного замка» данного руководства или следуйте инструкциям и справке приложения.

Внимание: при открывании двери будьте осторожны, чтобы не прищемить руку.





Режим локальной настройки

Нажмите кнопку «Настройки» под крышкой батарейного отсека и после проверки отпечатка пальца или пароля вы сможете выполнить следующие операции:

- Добавить/удалить пользователей;
- Настроить громкость дверного замка;
- Привязать и сбросить HomeKit;
- Настроить язык голосовых подсказок дверного замка (поддерживается китайский/английский/русский).

Подсказка: для входа в режим локальной настройки используйте приложение Aqara Home, чтобы добавить дверной замок и пользователей.

Основные параметры

Наименование продукта: Agara Door Lock D100 Zigbee Edition

Модель продукта: ZNMS20LM

Размер продукта: 393,8 x 74,2 x 58,6 мм

Вес нетто продукта: 4,2 кг

Режим питания: литиевая батарея 2480 мАч (7,2 В ____),

аварийный источник питания Туре-С (5 В ____)

Беспроводное соединение: Zigbee 3.0, Bluetooth 5.0, NFC

Рабочая влажность: 0 \sim 93% относительной влажности, без

конденсации

Рабочая температура: -10°C ~ 55°C

Правила и условия хранения и транспортировки

Оборудование должно быть защищено от внешних воздействий. Допустимая температура окружающего воздуха $-20^{\circ} \sim 55^{\circ}$ C.

Меры предосторожности

- Это у стройство НЕ игрушка. Пожалуйста, не допускайте к нему детей.
- Данный прибор предназначен только для использования внутри помещений. Не используйте его во влажной среде или на открытом воздухе.
- Оберегайте прибор от воздействия влаги, не допускайте попадания воды или других жидкостей на устройство.
- Не помещайте прибор в закрытый корпус, если там нет нормальной вентиляции.
- Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно.
 Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным специалистом.
- 6. Этот прибор предназначен для повышения комфорта и качества домашнего пребывания и напоминания о домашних событиях. Если пользователь нарушает инструкцию по использованию прибора, производитель не несёт ответственности за риски и повреждение имущества.

^{*} Дата производства указана на упаковке.

^{*} Надпись Bluetooth® и эмблема являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc. Другими товарными знаками и торговыми марками являются товарные и торговые знаки их соответствующих владельцев.

Информация о мерах

при неисправности оборудования

В случае обнаружения неисправности оборудования:

- 1. Извлеките элемент питания;
- 2. Обратитесь в сервисный центр для получения консультации или ремонта оборудования.

Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы.

Перед использованием продукта внимательно прочтите настоящее руководство и храните его должным образом.

Производитель: Lumi United Technology Co., Ltd.

Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District,

Nanshan District, Shenzhen, China

Офис 801-804, здание 1, парк Чонгвен, Наньшань iPark, №3370, проспект Люсянь, микрорайон Фугуан, жилой район Таоюань,

р-н Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай

Сайт: www.aqara.com

E-mail: www.aqara.com/support

Сделано в Китае

Импортер: ООО «СофтМастер»

Адрес: 125252, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Хорошевский. vл. Авиаконструктора Микояна. д. 12. помеш. II.

лорошевский, ул. Авиаконструктора микояна, д. 12, помещ. п.

ком.7,8,9,10,11 Сайт: www.agara.ru

Телефон: 8-800-222-01-57 E-mail: support@agara.ru

С информацией о сертификатах и декларациях можно

ознакомиться на сайте www.aqara.ru/cert.

EAL